

【参加バイヤー一覧】ジェトロ食品輸出商談会 in 北陸

No	地域	国・都市名	参加企業名	バイヤー業種	優先度1位の関心品目	優先度2位の関心品目	優先度3位の関心品目
1	北米	米国・シカゴ	THE CHEFS' WAREHOUSE CHICAGO	商社・卸売業	調味料・食用油・ドレッシング・スパイス	精肉	菓子類
2	中南米	コロンビア・ボゴタ	HICO FISH SAS	商社・卸売業、小売業、食品加工業者、フードサービス(外食)	魚介類	缶詰・瓶詰・粉類・乾物	健康食品
3	欧州	フランス・アンスニ	SASU PALMIFRANCE	商社・卸売業、小売業	冷凍食品	米・雑穀・麺類	調味料・食用油・ドレッシング・スパイス
4	欧州	スペイン・マドリード	cominport distribución S.L.U	商社・卸売業	調味料・食用油・ドレッシング・スパイス	水産加工品	菓子類
5	アジア	インド・ムンバイ	Empire Industries Ltd	商社・卸売業	魚介類	肉加工品	冷凍食品
6	アジア	マレーシア・セランゴール	Kian Kee Ocean Trading Sdn Bhd	商社・卸売業	水産加工品	調味料・食用油・ドレッシング・スパイス	冷凍食品
7	中東	アラブ首長国連邦・ドバイ	KAI GOURMET FOODSTUFF SUPPLY LLC	商社・卸売業、小売業	魚介類	野菜・フルーツ	水産加工品

【関心品目別バイヤー一覧】（1/2）

※以下は、各品目の購買に特に関心を示しているバイヤーです。
商談希望相手先を選択される際は、本シート以降のバイヤー別詳細シートを必ずご覧いただき、ご検討ください。

品目	購買に特に関心を示しているバイヤー
精肉	【No.1】THE CHEFS' WAREHOUSE CHICAGO（米国）
魚介類	【No.2】HICO FISH SAS（コロンビア） 【No.5】Empire Industries Ltd（インド） 【No.7】KAI GOURMET FOODSTUFF SUPPLY LLC（アラブ首長国連邦）
野菜・フルーツ	【No.7】KAI GOURMET FOODSTUFF SUPPLY LLC（アラブ首長国連邦）
米・雑穀・麺類	【No.3】SASU PALMIFRANCE（フランス）
肉加工品	【No.5】Empire Industries Ltd（インド）
水産加工品	【No.4】cominport distribución S.L.U（スペイン） 【No.6】Kian Kee Ocean Trading Sdn Bhd（マレーシア） 【No.7】KAI GOURMET FOODSTUFF SUPPLY LLC（アラブ首長国連邦）
冷凍食品	【No.3】SASU PALMIFRANCE（フランス） 【No.5】Empire Industries Ltd（インド） 【No.6】Kian Kee Ocean Trading Sdn Bhd（マレーシア）
缶詰・瓶詰・粉類・乾物	【No.2】HICO FISH SAS（コロンビア）

【関心品目別バイヤー一覧】(2/2)

※以下は、各品目の購買に特に関心を示しているバイヤーです。
商談希望相手先を選択される際は、本シート以降のバイヤー別詳細シートを必ずご覧いただき、ご検討ください。

品目	購買に特に関心を示しているバイヤー
冷凍食品	【No.3】SASU PALMIFRANCE (フランス) 【No.5】Empire Industries Ltd (インド) 【No.6】Kian Kee Ocean Trading Sdn Bhd (マレーシア)
缶詰・瓶詰・粉類・乾物	【No.2】HICO FISH SAS (コロンビア)
調味料・食用油・ドレッシング・スパイス	【No.1】THE CHEFS' WAREHOUSE CHICAGO (米国) 【No.3】SASU PALMIFRANCE (フランス) 【No.4】cominport distribución S.L.U (スペイン) 【No.6】Kian Kee Ocean Trading Sdn Bhd (マレーシア)
菓子類	【No.1】THE CHEFS' WAREHOUSE CHICAGO (米国) 【No.4】cominport distribución S.L.U (スペイン)
健康食品	【No.2】HICO FISH SAS (コロンビア)

① THE CHEFS' WAREHOUSE CHICAGO

<https://www.chefswarehouse.com/>

商談会時言語：英語（通訳あり）

取引時言語：英語

会社概要・バイヤーのメッセージ

レストラン、ホテル、カントリークラブ等向けの最高品質の業務用食材を扱うディストリビューター。1984年設立。米系卸の中では最大手の1つで、肉・魚、乳製品、製パン材料、その他スペシャリティ食材に強みを持つ。ユニークなニーズを持つ優れたシェフのために、世界の最高品質の食材を探し、提供している。主な商圏は米国、カナダ、一部中東地域まで広がり、約4万の顧客先に卸している。近年、日本国内での食品見本市に会場したことから、日本産食材への関心が高まり、取り扱いを積極的に拡大している。これまでジェトロ・シカゴで複数回商談をアレンジ。日本産食材の調達にあたって、今回は同社のVice Presidentが参加予定。現在扱っている日本産食品は、和牛、醤油、出汁、ジュース、ポン酢、抹茶など。「レストラン向けのスペシャリティ商材に強みがあります。」

用途：業務用 小売用

日本食品の取扱実績：あり なし

希望の輸出商流：直接取引 サプライヤー指定商社 バイヤー指定商社

取引で必要な書類、認証：

<生産者取得認証> 特になし <商品取得認証> 特になし

<証明書等> 未定（取引条件や取引相手次第。）

日本からの調達関心品目カテゴリー

第1希望：調味料・食用油・ドレッシング・スパイス（スペシャルな醤油や調味料）

賞味期限：6-12か月以内

第2希望：精肉（和牛、海産物）

賞味期限：3-6か月以内

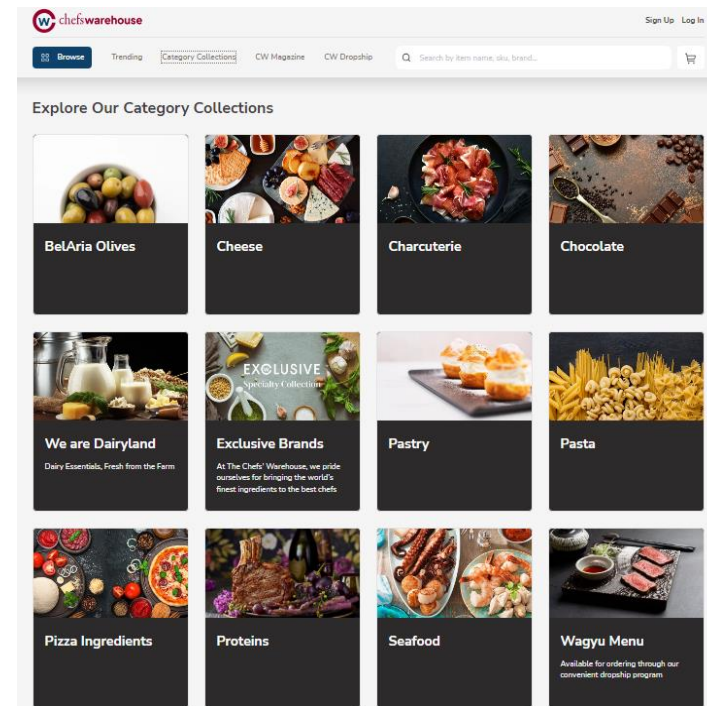
第3希望：菓子類（菓子、飲料）

賞味期限：6-12か月以内

取扱不可能な商品：酒類、小売専用品（レストラン向け商材のみマッチング希望）

国・地域：アメリカ合衆国

業種：商社・卸売業



出所：同社ウェブサイト

②HICO FISH SAS

www.hipermarfish.com

商談会時言語：スペイン語（通訳あり）

取引時言語：スペイン語、英語

国・地域：コロンビア

業種：商社・卸売業、小売業、食品
加工業者、フードサービス（外食）

会社概要・バイヤーのメッセージ

1992年設立。同社は、水産品を中心にアジア諸国からの加工食品、菓子、調味料、酒などを幅広く扱う輸入・卸業者。ボゴタ市および近郊に自社の小売店舗「HIPERMAR FISH」を計7店舗有し、それぞれにレストラン「COCTEL DEL MAR」を併設している。

ボゴタ在住の日本人が日本食材を調達する際に最も頻繁に利用するのが同店であり、パイオニア的な存在であることから、他社がまだ知らない日本の高品質な商品の開拓や商品知識の向上に関心がある。卸販売先はコロンビア全都市にあり、市場への影響も大きい。現在扱っている日本産食品は、醤油、ごま油、マヨネーズ、寿司関連商品、餃子、シウマイ、冷凍食品、納豆、お菓子等。「最高の品質を求め、すべての商品について深く理解し、お客様にお伝えしたいと考えています。」

用途：業務用 小売用

日本食品の取扱実績：あり なし

希望の輸出商流：直接取引 サプライヤー指定商社 バイヤー指定商社

取引で必要な書類、認証：

<生産者取得認証> US-HACCP EU-HACCP <商品取得認証> USDA Organic

<証明書等> 自由販売証明、生産ライン・品質管理の書類、梱包リスト、インボイス、Good Practice Certificate

日本からの調達関心品目カテゴリー

第1希望：魚介類（ハマチなどの鮮魚、タコ・イカ・貝類、魚の切り身、魚介類の缶詰、干物）

第2希望：缶詰・瓶詰・粉類・乾物（伝統的な調味料、高級調味料、高級海苔、ふりかけ、フリーズドライ製品、長期保存が可能な商品）

第3希望：健康食品（健康的な飲み物、砂糖不使用の飲み物、グルテンフリーの飲み物、健康的な効果のあるスナック類や食品、調味料）

賞味期限：6－12か月以内

賞味期限：1年以上/対象外

賞味期限：1年以上/対象外

取扱不可能な商品：なし



出所：同社ウェブサイト

③ SASU PALMIFRANCE

www.nishikidori.com

商談会時言語：英語（通訳あり）

取引時言語：フランス語、英語、
日本語（日本人アシスタントがいます）

国・地域：フランス

業種：商社・卸売業、小売業

会社概要・バイヤーのメッセージ

同社は、フランスにこだわりの日本食品を輸入している輸入卸業者で、日本食のスペシャリスト。現在取り扱っている日本産食品は、酒類、麺類、茶、飲料、米、調味料など、1800点に上る。中級および高級レストラン（そのうち300近くがミシュランの星を獲得）、パティスリー、チョコレートメーカー、アイスクリームメーカー、菓子メーカー、ケータリング会社、加工食品業界、スーパーマーケットチェーンなどに日本製品を提供している。フランスとEU全土で2,000人の顧客がいる。日本の高品質な食品の輸入・卸に加え、2つの直営小売店（パリ中心のオペラ地区と本社のあるアンズニ）も経営。今年、同社初のスーパーマーケットをオープンする予定のため、外食向けの高級食材に加えて、マスマーケット（大衆市場）向けの常温食品も探している。

用途：業務用 小売用

日本食品の取扱実績：あり なし

希望の輸出商流：直接取引 サプライヤー指定商社 バイヤー指定商社

取引で必要な書類、認証：

<生産者取得認証> EU-HACCP

<商品取得認証> Organic JAS EU Organic

<証明書等> EU規制に準拠した認定製品

日本からの調達関心品目カテゴリー

第1希望：冷凍食品（EU規制に準拠した冷凍調理済み食品）

第2希望：米・雑穀・麺類（コシヒカリ、有機米、うどん、ラーメン、あおさ海苔、筋青海苔、有機海苔、乾燥もずく、船海苔、EU認定有機海苔、米のコンテナ輸入する予定）

第3希望：調味料・食用油・ドレッシング・スパイス（有機山椒、スパイス、ミックススパイス、無添加ふりかけ）

取扱不可能な商品：EU HACCP認証のない工場から生産された動物由来の製品



Hon'Wasabi paste

Available soon

★★★★★

From €3.25



Premium Hon'Wasabi paste

Available soon

★★★★★

From €3.80



Home made Yuzu from Kôchi puree

In stock

From €29.30

出所：同社ウェブサイト

賞味期限：1年以上/対象外

賞味期限：1年以上/対象外

賞味期限：1年以上/対象外

④cominport distribución S.L.U

www.cominport.com

商談会時言語：日本語

取引時言語：日本語、英語

会社概要・バイヤーのメッセージ

1995年創立のスペイン最大の日本食材輸入卸。主な得意先はレストラン、ホテル、寿司などの工場、日本食にとらわれず、ミシュラン星付き高級レストラン、ホテル、フュージョン、現地系レストランなど、多くの多彩な顧客を持っており、販路拡大に積極的に取り組んでいる。商圏は、スペイン全土のほか、ポルトガルやポーランドにも卸している。2014年より宝ホールディングの傘下。「多くの顧客であるシェフたちは新しい商品、ヨーロッパ未入荷の商品を常に探しています。EUでは規制が厳しいため輸入できない商品も多くありますが、私達は日本の商品をより多く紹介していきたいと考えています。特にスペインは名前より自分の舌で選ぶ傾向があり、調理方法や食材の種類が違って共通する部分も多く、日本食材を理解していただくことは可能と信じています。」

用途：業務用 小売用

日本食品の取扱実績：あり なし

希望の輸出商流：直接取引 サプライヤー指定商社 バイヤー指定商社

取引で必要な書類、認証：

<生産者取得認証> EU-HACCP

<商品取得認証> 商品によりEUの求める認証

<証明書等> EUに輸出できる各種証明書

日本からの調達関心品目カテゴリー

第1希望：調味料・食用油・ドレッシング・スパイス（現在も多くの調味料など輸入しているが海外に未輸出の商品）

第2希望：水産加工品（EUの規格をクリアした水産、および水産加工品）

第3希望：菓子類（和菓子やスナック）

取扱不可能な商品：なし

国・地域：スペイン

業種：商社・卸売業



出所：同社ウェブサイト

賞味期限：1年以上/対象外

賞味期限：6-12か月以内

賞味期限：6-12か月以内

⑤ Empire Industries Ltd

<https://www.empirefoods.co.in/>

商談会時言語：英語（通訳あり）

取引時言語：英語

同社は1900年創業で多様な事業を展開する上場企業。Empire Foodsはその一部門で、インド最大級の冷蔵・冷凍食品の輸入業者。インド国内に11の支店を持ち、コールドチェーンを確立していることから、水産物、肉製品、チーズなどの乳製品、パン製品、ベジタリアン製品など、取扱品目は多岐にわたる。主な取引先には、現地の5つ星ホテル、4つ星ホテル、フライトケータリング会社、大手宴会場、スーパーマーケットなど、インド国内に広い販売ネットワークを持つ。現在の輸入先はアジア諸国であり、豊富な経験をもつ。

「インド各地の顧客とやり取りをする中で、日本の食品の需要の高さを認識しました。今回の商談会を通して、日本の食品を当社のラインナップに加えたいという、強い思いを持っています。」

用途：業務用 小売用

日本食品の取扱実績：あり なし

希望の輸出商流：直接取引 サプライヤー指定商社 バイヤー指定商社

取引で必要な書類、認証：

<生産者取得認証> 特になし ISO22000を取得しているとよいが必須ではない。

<商品取得認証> 特になし

<証明書等> 各種検査証明書、原産地証明書

日本からの調達関心品目カテゴリー

第1希望：魚介類（ホタテ、カンパチ、ブリ、クロマグロ、クロマグロ中トロ、クロマグロ大トロ、ギンダラ）

第2希望：肉加工品（焼き鳥、鶏皮、手羽からあげ、肉団子、チキンハンバーグ、たこ焼き）

第3希望：冷凍食品（枝豆、むき枝豆、しいたけ）

取扱不可能な商品：牛肉製品

国・地域：インド

業種：商社・卸売業



出所：同社ウェブサイト

賞味期限：6-12か月以内

賞味期限：6-12か月以内

賞味期限：6-12か月以内

⑥Kian Kee Ocean Trading Sdn Bhd

www.kiankeeocean.com

商談会時言語：英語（通訳あり）

取引時言語：英語、中国語、マレー語、広東語

国・地域：マレーシア

業種：商社・卸売業

2007年の創業以来、マレーシアで17年間にわたり、日本食材を専門とした輸入・卸売を行っている。現地のマーケットを熟知し、ソースや調味料、乾物、生鮮品、冷凍品、魚介類に至るまで、幅広い商品と販路を有している。マレーシアで100店舗以上ある富裕層向け大手小売店（Isetan、Aeon、Aeon Big等）や寿司チェーン（Empire sushi）等、計500店舗以上に日本食材を届けている。また、同国以外には、シンガポール、ブルネイ、インドネシア、ベトナム等にも顧客を有している。本社には、ハラール加工食品工場も有している。

「現在はシンガポールにある日本商社を通じての輸入を行っていますが、コロナ以前と同じように、日本の事業者様から直接商品を輸入したいと考えています。特に、冷凍加工食品、冷凍魚介類、ソース、調味料などの新たな商品や特別な商品を探しています。」

用途：業務用 小売用

日本食品の取扱実績：あり なし

希望の輸出商流：直接取引 サプライヤー指定商社 バイヤー指定商社

取引で必要な書類、認証：

<生産者取得認証> ISO9001 <商品取得認証> Halal

<証明書等> 各種検査証明書、原産地証明書等

日本からの調達関心品目カテゴリー

第1希望：水産加工品（味付けタコ、揚げエビ、揚げカキ等）

賞味期限：6-12か月以内

第2希望：調味料・食用油・ドレッシング・スパイス（カレー粉末調味料、カレー粉等）

賞味期限：6-12か月以内

第3希望：冷凍食品（冷凍コロッケ、冷凍カニカマ）

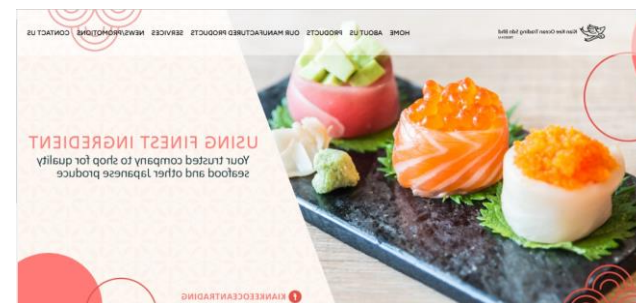
賞味期限：6-12か月以内

取扱不可能な商品：アルコール、お肉、米は輸入ライセンス上、取扱不可



Kian Kee Ocean Trading Sdn Bhd

790554-U



出所：同社ウェブサイト

⑦ KAI GOURMET FOODSTUFF SUPPLY LLC

www.kai-gourmet.com

商談会時言語：英語（通訳あり）

取引時言語：英語

国・地域：アラブ首長国連邦

業種：商社・卸売業、小売業

会社概要・バイヤーのメッセージ

UAEにおける食品輸出入・卸のリーディングカンパニー。アジア圏の食材に深い造詣があり、特に日本産食品については15年以上の取り扱い実績がある。UAEの主要5つ星ホテルをはじめ、300以上の中・高級レストラン等を顧客とし、新鮮かつ高品質な日本産食品を提供、近隣諸国への日本食材の流通にも貢献している。多様な品目を取り扱っており、生鮮品（水産品、野菜・果物）は週3回空輸、冷凍品（水産品、デザート等）やドライ（麺類、調味料等）はコンテナで隔月で輸入。中東地域の優良な日本食材輸入業者の一つとして成長を続けている。

「弊社はUAEを中心に、サウジアラビア、カタール、バーレーン等の市場を熟知しており、これらの市場に新しい商品を投入する最適なアプローチを知っています。」

用途：業務用 小売用

日本食品の取扱実績：あり なし

希望の輸出商流：直接取引 サプライヤー指定商社 バイヤー指定商社

取引で必要な書類、認証：

<生産者取得認証> ISO22000があると望ましい

<商品取得認証> 特になし。ただし、肉の場合はHalal必須

<証明書等> 原産地証明書、衛生証明書、その他オプションのテスト

日本からの調達関心品目カテゴリー

第1希望：魚介類（はまち、かんぱち、まぐろ、うに、その他地域特産水産品）

第2希望：野菜・フルーツ（いちご、かんきつ類、ぶどう、りんご、その他旬の果実）

第3希望：水産加工品

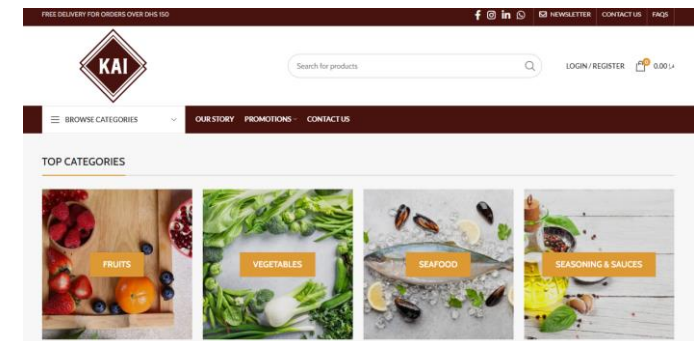
（冷凍サーモンフィレ、冷凍かんぱち、冷凍カニ。その他中級～高級の水産品/水産加工品。）

賞味期限：3か月以内

賞味期限：3か月以内

賞味期限：1年以上（対象外を含む）

取扱不可能な商品：アルコールが添加されている製品



出所：同社ウェブサイト